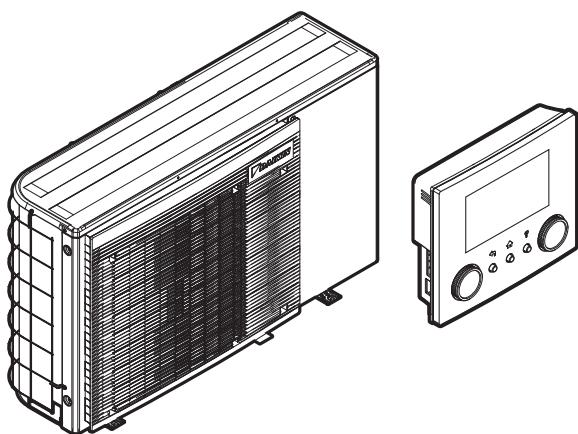


Priručnik za rukovanje

Daikin Altherma 3 M



EGLA04E2V3

EGLA06E2V3

EGLA08E2V3

EGLA04E23V3

EGLA06E23V3

EGLA08E23V3

EDLA04E2V3

EDLA06E2V3

EDLA08E2V3

EDLA04E23V3

EDLA06E23V3

EDLA08E23V3

Sadržaj

Sadržaj

1 O ovom dokumentu	2
2 Sigurnosne upute za korisnike	3
2.1 Općenito	3
2.2 Upute za siguran rad	3
3 O sustavu	4
3.1 Sastavni dijelovi u uobičajenom izgledu sustava	4
4 Brzi vodič	4
4.1 Korisnička razina dopuštenja	4
4.2 Grijanje/hlađenje prostora	5
4.3 Kućna vruća voda.....	6
5 Rad	7
5.1 Korisničko sučelje: pregled.....	7
5.2 Struktura izbornika: pregled korisničkih postavki	8
5.3 Mogući zasloni: pregled.....	9
5.3.1 Početni zaslon.....	9
5.3.2 Zaslon glavnog izbornika	10
5.3.3 Zaslon zadane vrijednosti	10
5.3.4 Zaslon s pojedinostima i vrijednostima	11
5.4 UKLJUČIVANJE ili ISKLJUČIVANJE rada	11
5.4.1 Vizualni pokazatelji	11
5.4.2 Za UKLJUČIVANJE ili ISKLJUČIVANJE	11
5.5 Čitanju informacija,.....	12
5.6 Kontrola grijanja/hlađenja prostora.....	12
5.6.1 Postavljanje načina rada u prostoru.....	12
5.6.2 Mijenjanje željene sobne temperature	12
5.6.3 Mijenjanje željene temperature izlazne vode	13
5.7 Kontrola kućne vruće vode.....	13
5.7.1 Način ponovnog zagrijavanja.....	13
5.7.2 Planirani način	13
5.7.3 Planirani način + način ponovnog zagrijavanja.....	13
5.7.4 Upotreba pojačanog načina rada KVV-a	14
5.8 Zaslon plana: primjer	14
5.9 Krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama	16
5.9.1 Što predstavlja krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama?.....	16
5.9.2 Krivulja s 2 zadane vrijednosti	16
5.9.3 Krivulja nagiba i pomaka.....	16
5.9.4 Upotreba krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama.....	17
6 Savjeti za uštedu energije	18
7 Održavanje i servisiranje	18
7.1 Pregled: održavanje i servisiranje	18
8 Uklanjanje problema	19
8.1 Prikaz teksta pomoći u slučaju kvara	19
8.2 Za provjeru povijesti kvarova.....	19
8.3 Simptom: vaša dnevna soba je prehladna (pretopla).....	19
8.4 Simptom: voda na slavini je prehladna.....	19
8.5 Simptom: toplinska crpka ne radi	20
8.6 Simptom: sustav proizvodi šum krklijanja nakon puštanja u pogon	20
9 Odlaganje na otpad	20
10 Rječnik	20
11 Postavke instalatera: tablice koje ispunjava instalater	20
11.1 Čarobnjak za konfiguriranje.....	20
11.2 Izbornik postavki.....	21

1 O ovom dokumentu

Hvala vam na kupnji ovog proizvoda. Molimo vas:

- Prije upotrebe korisničkog sučelja pažljivo pročitajte dokumentaciju kako biste osigurali najbolje performanse.
- Zatražite od instalatera da vam objasni postavke koje je upotrijebio za konfiguriranje vašeg sustava. Provjerite je li ispunio tablice postavki instalatera. Ako NIJE, zatražite da to učini.
- Čuvajte dokumentaciju za daljnju upotrebu.

Ciljana publika

Krajnji korisnici

Komplet dokumentacije

Ovaj dokument dio je kompleta dokumentacije. Cijeli komplet obuhvaća:

- **Opće mjere opreza:**
 - Sigurnosne upute koje morate pročitati prije postavljanja
 - Format: papir (u pakiranju vanjske jedinice)
- **Priručnik za rukovanje:**
 - Brzi vodič za osnovnu upotrebu
 - Format: papir (u pakiranju vanjske jedinice)
- **Referentni vodič za korisnika:**
 - Detaljne upute po koracima i popratne informacije za osnovnu i naprednu upotrebu
 - Format: digitalne datoteke na adresi <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>
- **Priručnik za instalaciju:**
 - Upute za postavljanje
 - Format: papir (u pakiranju vanjske jedinice)
- **Referentni vodič za instalatera:**
 - Priprema za postavljanje, dobre prakse, referentni podaci ...
 - Format: digitalne datoteke na adresi <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>
- **Knjižica s dodatcima za opcionalnu opremu:**
 - Dodatne informacije o postavljanju opcionalne opreme
 - Format: Papir (u pakiranju vanjske jedinice) + Digitalne datoteke na adresi <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Najnovije revizije priložene dokumentacije možete pronaći na regionalnim internetskim stranicama tvrtke Daikin ili zatražiti od instalatera.

Izvorna dokumentacija napisana je na engleskom jeziku. Svi ostali jezici su prijevodi.

Aplikacija ONECTA



Ako ju instalater postavi, aplikaciju ONECTA možete upotrebljavati za kontrolu i nadzor svojeg sustava. Više podataka potražite na stranici:

<http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/>



Trenutačna lokacija

Trenutačna lokacija (primjer: [4.3]) omogućuje vam određivanje vlastite lokacije u strukturi izbornika korisničkog sučelja.

1	Za omogućivanje trenutačne lokacije: na početnom zaslonu ili zaslonu glavnog izbornika pritisnite gumb za pomoć. Trenutačna lokacija pojavljuje se u gornjem lijevom kutu zaslona.	?
2	Za onemogućivanje trenutačne lokacije: ponovno pritisnite gumb za pomoć.	?

U ovom dokumentu navode se i trenutačne lokacije. **Primjer:**

1	Idite na [4.3]: Grijanje/hlađenje prostora > Raspon rada.	
---	---	--

To znači:

1	Počevši od početnog zaslona zakrećite lijevi kotačić i idite na Grijanje/hlađenje prostora.		
2	Pritisnite lijevi kotačić za ulazak u podizbornik.		
3	Zakrećite lijevi kotačić i idite na Raspon rada.		
4	Pritisnite lijevi kotačić za ulazak u podizbornik.		

2 Sigurnosne upute za korisnike

Uvijek se pridržavajte sljedećih sigurnosnih uputa i propisa.

2.1 Općenito



UPOZORENJE

Ako NISTE sigurni kako se rukuje uređajem, obratite se instalateru.



UPOZORENJE

Uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako imaju nadzor ili dobivaju upute o uporabi od uređaja na siguran način i razumiju uključene rizike.

Djeca se NE SMIJU igrati s uređajem.

Djeca NE SMIJU čistiti uređaj i obavljati zadatke korisničkog održavanja ako nisu pod nadzorom.



UPOZORENJE

Za sprečavanje strujnih udara ili požara:

- NE ispirite jedinicu vodom.
- NE rukujte jedinicom mokrim rukama.
- NE stavljamte nikakve predmete s vodom na jedinicu.



OPREZ

- NE stavljamte nikakve predmete ili opremu na gornju ploču jedinice.
- NE sjedite i NE stojte na jedinici te se NE penjite na nju.

- Uređaji su označeni sljedećim simbolom:



To znači da se električni i elektronički proizvodi NE smiju miješati s ostalim nerazvrstanim kućanskim otpadom. Sustav NE pokušavajte rastaviti sami: rastavljanje sustava, postupanje s rashladnim sredstvom, uljem i svim ostalim dijelovima MORATE prepustiti ovlaštenom instalateru koji to MORA obaviti u skladu s važećim zakonima.

Uređaji se u specijaliziranom pogonu MORAJU obraditi za ponovnu upotrebu, recikliranje i uklanjanje. Osiguravanjem pravilnog odlaganja ovog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Više informacija zatražite od svog instalatera ili nadležnih lokalnih tijela.

- Baterije su označene sljedećim simbolom:



To znači da se baterije NE smiju miješati s ostalim nerazvrstanim kućanskim otpadom. Ako je ispod ovog simbola otisnut kemijski simbol, to znači da baterija sadrži teški metal u koncentraciji većoj od dopuštene.

Mogući kemijski simboli su: Pb: olovo (>0,004%).

Iskorištene se baterije MORAJU obraditi za ponovnu upotrebu u specijaliziranom pogonu. Osiguravanjem pravilnog odlaganja iskorištenih baterija pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

2.2 Upute za siguran rad



UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL

Rashladno sredstvo koje se nalazi u ovom uređaju je blago zapaljivo.



UPOZORENJE

Uređaj se mora pohraniti tako da se spriječe mehanička oštećenja, u dobro prozračivanoj prostoriji u kojoj nema

3 O sustavu

trajno aktivnih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, aktivni plinski uređaj ili aktivni električni grijач).

⚠ UPOZORENJE

- NEMOJTE probijati ni paliti dijelove kruga rashladnog sredstva.
- NE upotrebljavajte materijale ili sredstva za čišćenje kako biste ubrzali postupak odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Imajte na umu da rashladno sredstvo unutar sustava nema mirisa.

⚠ UPOZORENJE

- Rashladno sredstvo koje se nalazi u uređaju blago je zapaljivo, ali obično NE curi. Ako rashladno sredstvo iscuri u prostoriju i dođe u doticaj s vatrom iz plamenika, grijaca ili kuhala, to može dovesti do požara ili stvaranja štetnog plina.
- ISKLJUČITE uređaje za grijanje na fosilna goriva, prozračite prostoriju i kontaktirajte prodavača kod kojeg ste kupili jedinicu.
- NEMOJTE upotrebljavati jedinicu dok serviser ne potvrdi da je dio na kojem je rashladno sredstvo istjecalo popravljen.

⚠ UPOZORENJE

Odzračivanje uređaja za isijavanje topline ili kolektora. Prije odzračivanja uređaja za isijavanje topline ili kolektora, provjerite prikazuje li se ili na početnom zaslonu korisničkog sučelja.

- Ako se ne prikazuje, možete odmah obaviti odzračivanje.
- Ako se prikazuje, uvjerite se da je prostorija u kojoj želite obaviti odzračivanje dovoljno ventilirana.

Razlog: Rashladno sredstvo može istjecati u krug vode, a potom i u prostoriju prilikom odzračivanja uređaja za isijavanje topline ili kolektora.

3 O sustavu

Ovisno o izgledu sustava, on može:

- zagrijavati prostor
- Hladiti prostor
- Proizvoditi kućnu vruću vodu (samo ako je ugrađen spremnik KVV-a)

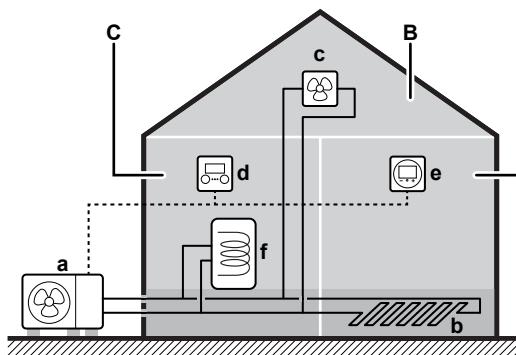
ℹ INFORMACIJA

Hlađenje je primjenjivo samo u slučaju reverzibilnih modela.

ℹ INFORMACIJA

Ako je podno grijanje postavljeno u glavnoj zoni, onda u načinu rada s hlađenjem glavna zona može pružiti samo osvježenje. Stvarno hlađenje tada NIJE dopušteno.

3.1 Sastavni dijelovi u uobičajenom izgledu sustava



- A Glavna zona. **Primjer:** Dnevni boravak.
B Dodatna zona. **Primjer:** Spavaća soba.
C Kotlovnica. **Primjer:** Garaža.
a Toplinska crpka vanjske jedinice
b Podno grijanje
c Konvektori toplinske crpke ili ventilo-konvektorske jedinice
d Korisničko sučelje
e Namjensko sučelje za upravljanje ugodnošću (BRC1HHDA služi kao sobni termostat)
f Spremnik kućne vruće vode (KVV)

4 Brzi vodič

4.1 Korisnička razina dopuštenja

Količina informacija koju možete očitati i urediti u strukturi izbornika ovisi o vašoj korisničkoj razini dopuštenja:

- Korisnik: standardni način rada
- Napredni korisnik: možete očitati i urediti više informacija

Mjenjanje korisničke razine dopuštenja

1	Idite na [B]: Korisnički profil.	
B		
2	Unesite odgovarajući pin kôd za korisničku razinu dopuštenja.	—
▪	Pregledajte popis brojeva i promijenite odabrani broj.	
▪	Pomaknite pokazivač s lijeva na desno.	
▪	Potvrdite pin kôd i nastavite.	

Pin kôd za korisnika

Pin kôd za razinu Korisnik je **0000**.



Pin kôd za naprednog korisnika

Pin kôd za razinu Napredni korisnik je **1234**. Potom su korisniku vidljive dodatne stavke izbornika.



4.2 Grijanje/hlađenje prostora

Da biste UKLJUČILI ili ISKLJUČILI grijanje/hlađenje prostora



NAPOMENA

Zaštita sobe od smrzavanja. Čak i ako isključite grijanje/hlađenje prostora ([C.2]: Rad > Grijanje/hlađenje prostora), zaštita prostorije od smrzavanja – ako je omogućena – i dalje se može aktivirati. Međutim, za kontrolu temperaturom izlazne vode i kontrolu vanjskim sobnim termostatom zaštita NIJE zajamčena.



NAPOMENA

Sprečavanje smrzavanja cijevi. Čak i ako ISKLJUČITE grijanje/hlađenje prostora ([C.2]: Rad > Grijanje/hlađenje prostora), sprečavanje smrzavanja cijevi – ako je omogućeno – ostat će aktivno.

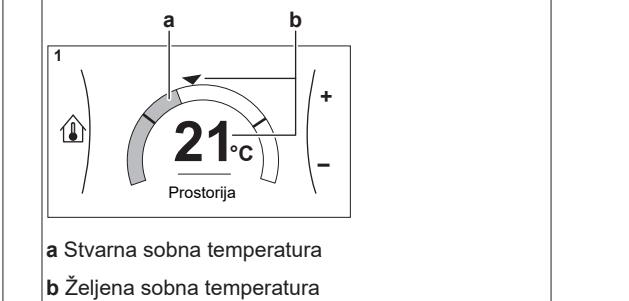
1	Idite na [C.2]: Rad > Grijanje/hlađenje prostora.	
C.2		
2	Postavite rad na Uključeno ili Isključeno.	

Mjenjanje željene sobne temperature

Tijekom kontrole sobne temperature možete upotrijebiti zaslon zadane vrijednosti sobne temperature za očitavanje i prilagodbu željene sobne temperature.

1	Idite na [1]: Prostorija.	
1		

Prilagodite željenu sobnu temperaturu.



Mjenjanje željene temperature izlazne vode

Zaslon zadane vrijednosti temperature izlazne vode možete upotrijebiti za očitavanje i prilagodbu željene temperature izlazne vode.

1	Idite na [2]: Glavna zona ili [3]: Dodatna zona.	
2		
3		
2	Prilagodite željenu temperaturu izlazne vode.	
2		
3		

Za promjenu krivulje za rad ovisan o vremenskim prilikama za zone grijanja/hlađenja prostora

1 Idite na odgovarajuću zonu:

4 Brzi vodič

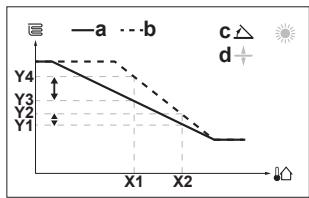
Zona	Idite na...
Glavna zona – grijanje	[2.5] Glavna zona > Krivulja VO hlađenja
Glavna zona – hlađenje	[2.6] Glavna zona > Krivulja VO hlađenja
Dodatna zona – grijanje	[3.5] Dodatna zona > Krivulja VO hlađenja
Dodatna zona – hlađenje	[3.6] Dodatna zona > Krivulja VO hlađenja

- 2 Promijenite krivulju za rad ovisan o vremenskim prilikama.

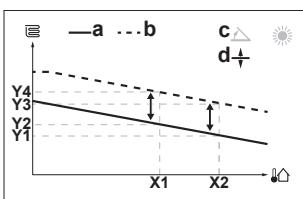
Postoje 2 tipa krivulje za rad ovisan o vremenskim prilikama: **krivulja nagiba i pomaka** (zadano) i **krivulja s 2 zadane vrijednosti**. Prema potrebi tip možete promijeniti u stavci [2.E] Glavna zona > Vrsta krivulje ovisnosti o vremenu. Način prilagodbe krivulje ovisi o tipu.

Krivulja nagiba i pomaka

Nagib. Kada se nagib promijeni, nova željena temperatura na X1 nejednoliko je viša od željene temperature na X2.

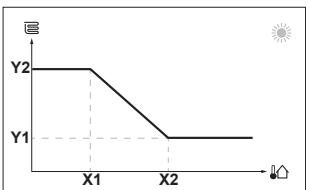


X1, X2 Vanjska temperatura okoline
Y1~Y4 Željena temperatura izlazne vode
a Krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama prije promjene
b Krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama nakon promjene
c Nagib
d Pomak



Moguća postupanja na ovom zaslonu	
<input checked="" type="radio"/>	Odaberite nagib ili pomak.
<input type="radio"/>	Povećajte ili smanjite nagib/pomak.
<input type="radio"/>	Kada se odabere nagib: postavite nagib i idite na pomak.
<input type="radio"/>	Kada se odabere pomak: postavite pomak.
<input checked="" type="radio"/>	Potvrdite promjene i vratite se u podizbornik.

Krivulja s 2 zadane vrijednosti



X1, X2 Vanjska temperatura okoline
Y1, Y2 Željena temperatura izlazne vode

Moguća postupanja na ovom zaslonu	
<input checked="" type="radio"/>	Pregledajte temperature.
<input type="radio"/>	Promijenite temperaturu.
<input type="radio"/>	Idite na sljedeću temperaturu.
<input checked="" type="radio"/>	Potvrdite promjene i nastavite.

Više informacija

Za više informacija također pogledajte:

- "5.4 UKLJUČIVANJE ili ISKLJUČIVANJE rada" [▶ 11]

- "5.6 Kontrola grijanja/hlađenja prostora" [▶ 12]
- "5.8 Zaslon plana: primjer" [▶ 14]
- "5.9 Krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama" [▶ 16]
- Referentni vodič za korisnika

4.3 Kućna vruća voda

Da biste UKLJUČILI ili ISKLJUČILI grijanje spremnika



NAPOMENA

Način rada za dezinfekciju. Čak i ako ISKLJUČITE grijanje spremnika ([C.3]: Rad > Spremnik), način rada za dezinfekciju ostati će aktivan. Međutim, ako ga ISKLJUČITE dok je dezinfekcija pokrenuta, pojavit će se pogreška AH.

1	Idite na [C.3]: Rad > Spremnik.	<input checked="" type="radio"/>
		<input type="radio"/>

2	Postavite rad na Uključeno ili Isključeno.	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>
----------	--	--

Za promjenu zadane vrijednosti temperature spremnika

U načinu rada Samo ponovno zagrijavanje zaslon zadane vrijednosti temperature spremnika možete upotrijebiti za očitavanje i prilagodbu temperature kućne vruće vode.

1	Idite na [5]: Spremnik.	<input checked="" type="radio"/>
		<input type="radio"/>

2	Prilagodite temperaturu kućne vruće vode.	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>
		<input type="radio"/>

a Stvarna temperatura kućne vruće vode
b Željena temperatura kućne vruće vode

U ostalim načinima rada možete vidjeti zaslon zadane vrijednosti ali ne ga mijenjati. Umjesto toga, možete mijenjati postavke za Zadana vrijednost ugodnosti [5.2], Zadana vrijednost ekonomičnosti [5.3] i Zadana vrijednost ponovnog zagrijavanja [5.4].

Više informacija

Za više informacija također pogledajte:

- "5.4 UKLJUČIVANJE ili ISKLJUČIVANJE rada" [▶ 11]
- "5.7 Kontrola kućne vruće vode" [▶ 13]
- "5.8 Zaslon plana: primjer" [▶ 14]
- Referentni vodič za korisnika

5 Rad

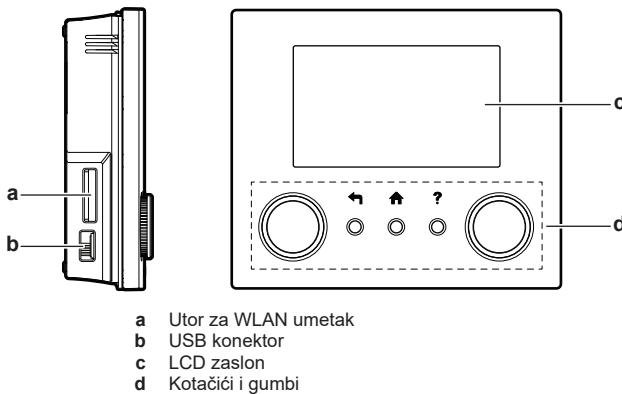


INFORMACIJA

Hlađenje je primjenjivo samo u slučaju reverzibilnih modela.

5.1 Korisničko sučelje: pregled

Korisničko sučelje sadrži sljedeće komponente:



Utor za WLAN umetak

Pomoću WLAN umetka, instalater može spojiti sustav na internet. Kao korisnik potom možete upravljati sustavom putem aplikacije ONECTA. **Napomena:** Ovaj se utor ne može koristiti za SD kartice.

USB konektor

Pomoću USB memorijskog uređaja, instalater može:

- Ažurirati softver. Za to je potrebna odgovarajuća konfiguracijska datoteka na USB memorijskom uređaju.
- Uvezite postavke koje je generirao E-konfigurator (Navigator rješenja za grijanje) s USB memorijskog uređaja u korisničko sučelje (MMI). Za to je potrebna odgovarajuća konfiguracijska datoteka na USB memorijskom uređaju.
- Izvezite trenutačne postavke (npr. lokalne postavke, MMI EEPROM postavke, programatore vremena) iz korisničkog sučelja (MMI) na USB memorijski uređaj.

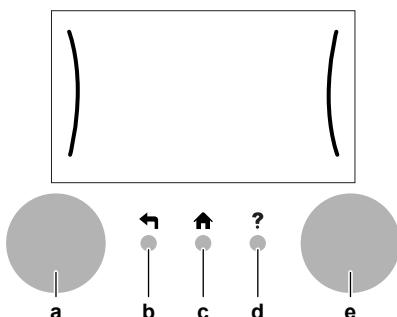
LCD zaslon

LCD zaslon ima funkciju mirovanja. Nakon 15 min bez interakcije s korisničkim sučeljem zaslon se zatamni. Budi se pritiskom bilo kojeg gumba ili zakretanjem bilo kojeg kotačića.

Kotačići i gumbi

Služite se kotačićima i gumbima:

- za navigaciju po zaslonima, izbornicima i postavkama LCD zaslona
- za postavljanje vrijednosti



Stavka	Opis
a Lijevi kotačić	Na LCD-u se s lijeve strane zaslona prikazuje luk kada možete upotrijebiti lijevi kotačić. ▪ : zakrenite, zatim pritisnite lijevi kotačić. Služi za kretanje strukturom izbornika. ▪ : zakrenite lijevi kotačić. Služi za odabir stavke izbornika. ▪ : pritisnite lijevi kotačić. Služi za potvrdu odabira ili prelazak u podizbornik.
b Gumb za povratak	: pritisnite za vraćanje 1 korak unatrag u strukturi izbornika.
c Gumb početne stranice	: pritisnite za povratak na početni zaslon.
d Gumb za pomoć	: pritisnite za prikaz teksta pomoći povezanog s trenutnom stranicom (ako je dostupan).
e Desni kotačić	Na LCD-u se s desne strane zaslona prikazuje luk kada možete upotrijebiti desni kotačić. ▪ : zakrenite, zatim pritisnite desni kotačić. Služi za mijenjanje vrijednosti ili postavke prikazane na desnoj strani zaslona. ▪ : zakrenite desni kotačić. Služi za kretanje kroz moguće vrijednosti i postavke. ▪ : pritisnite desni kotačić. Služi za potvrdu odabira ili prelazak na sljedeću stavku izbornika.

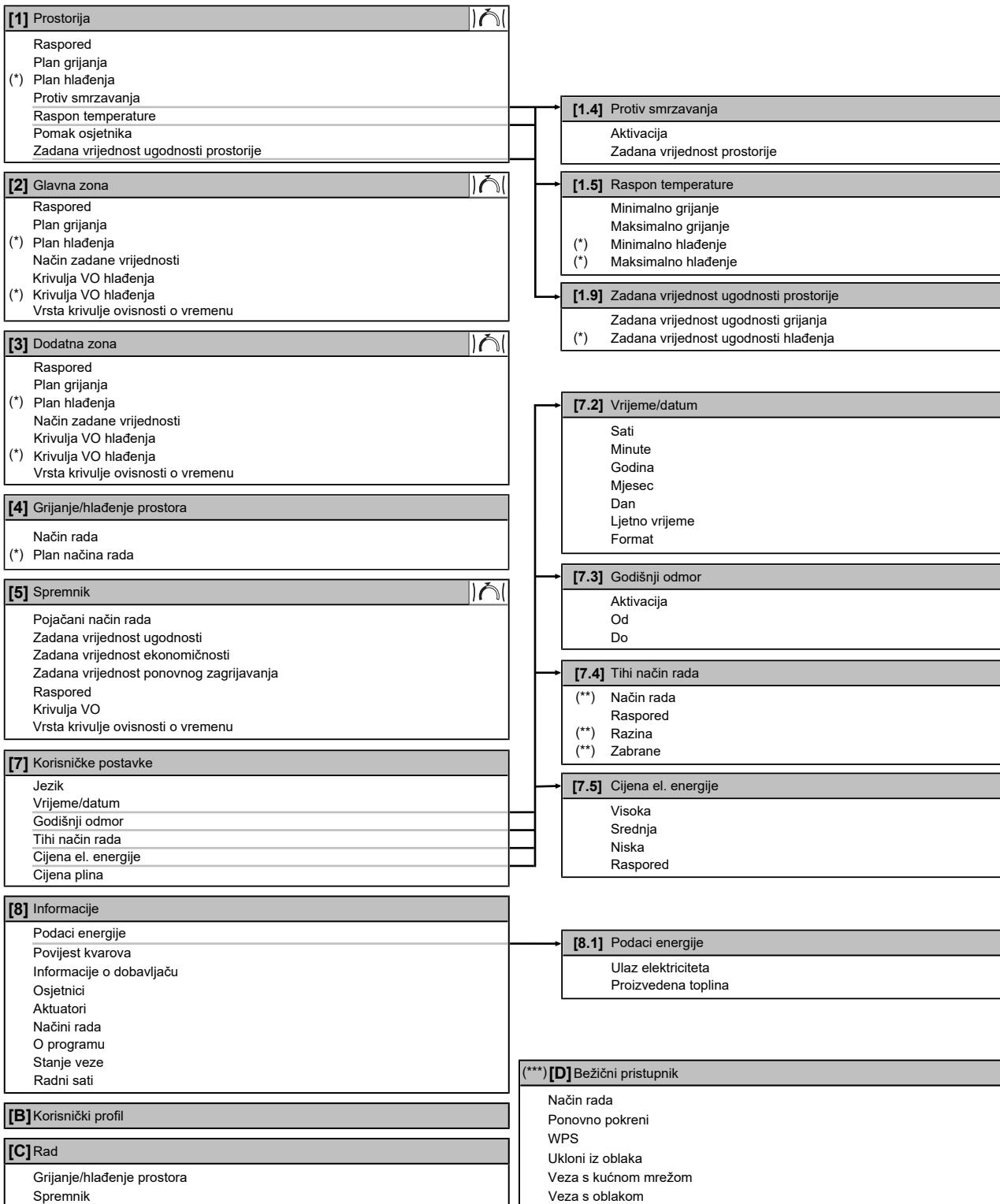
5 Rad

5.2 Struktura izbornika: pregled korisničkih postavki



INFORMACIJA

Postavke će se vidjeti ili se neće vidjeti ovisno o odabranim postavkama instalatera i tipu jedinice.



Zaslon zadane vrijednosti

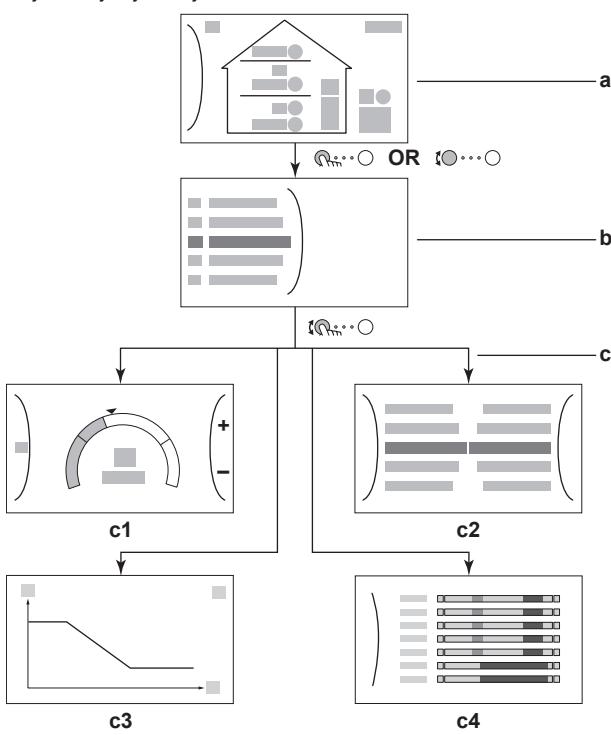
(*) Vrijedi samo za modele kod kojih je moguće hlađenje

(**) Dostupno samo instalateru

(***) Primjenjivo samo kada je instaliran WLAN

5.3 Mogući zasloni: pregled

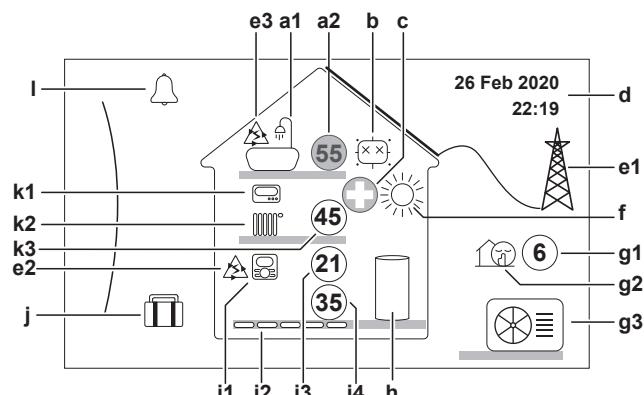
Najuobičajeniji su sljedeći zasloni:



- a** Početni zaslon
- b** Zaslon glavnog izbornika
- c** Zasloni nižih razina:
 - c1:** zaslon zadane vrijednosti
 - c2:** zaslon s pojednostinama i vrijednostima
 - c3:** zaslon s krivuljom za rad ovisan o vremenu
 - c4:** zaslon s planom

5.3.1 Početni zaslon

Pritisnite gumb za povratak na početni zaslon. Vidjet ćete pregled konfiguracije jedinice te sobnu temperaturu i zadane vrijednosti temperature. Na početnom se zaslolu vide samo oni simboli koji se odnose na vašu konfiguraciju.



Moguća postupanja na ovom zaslonu	
	Pregledajte popis na glavnom izborniku.
	Idite na zaslon glavnog izbornika.
	Omogući/onemogući trenutačnu lokaciju.

Stavka	Opis
a Kućna vruća voda	
a1	Kućna vruća voda
a2	Izmjerena temperatura spremnika ^(a)

Stavka	Opis
b Dezinfekcija / pojačano	
	Način dezinfekcije aktivan
	Pojačani način rada aktivan
c U hitnom slučaju	
	U slučaju kvara toplinske crpke sustav radi u načinu Hitni slučaj ili se toplinska crpka prisilno isključuje.
d Trenutni datum i vrijeme	
e Pametna energija	
e1	Pametna energija dostupna je putem solarnih panela ili pametne mreže.
e2	Pametna energija trenutno se upotrebljava za grijanje prostora.
e3	Pametna energija trenutno se upotrebljava za kućnu vruću vodu.
f Način rada u prostoru	
	Hlađenje
	Grijanje
g Vanjski/tiki način rada	
g1	Izmjerena vanjska temperatura ^(a)
g2	Tiki način rada aktivan
g3	Vanjska jedinica
h Spremnik kućne vruće vode	
	Samostojeći spremnik postavljen
i Glavna zona	
i1	Postavljeni tip sobnog termostata:
	Rad jedinice određuje se na osnovi temperature okoline u namjenskom sučelju za upravljanje ugodnošću (BRC1HHDA služi kao sobni termostat).
	Rad jedinice određuje se na osnovi vanjskog sobnog termostata (bežičnog ili žičanog).
	Sobni termostat nije instaliran ili postavljen. Rad jedinice određuje se na osnovi temperature izlazne vode, bez obzira na stvarnu sobnu temperaturu i/ili na zahtjev za grijanje prostora.
i2	Ugrađeni tip uređaja za isijavanje topline:
	Podno grijanje
	Ventilo-konvektorska jedinica
	Radijator
i3	Izmjerena sobna temperatura ^(a)
i4	Zadana vrijednost temperature izlazne vode ^(a)
j Način rada za godišnji odmor	
	Način rada za godišnji odmor aktivan

5 Rad

Stavka	Opis
k	Dodatna zona
k1	Postavljeni tip sobnog termostata:  Rad jedinice određuje se na osnovi vanjskog sobnog termostata (bežičnog ili žičanog).  Sobni termostat nije instaliran ili postavljen. Rad jedinice određuje se na osnovi temperature izlazne vode, bez obzira na stvarnu sobnu temperaturu i/ili na zahtjev za grijanje prostora.
k2	Ugrađeni tip uređaja za isijavanje topline:  Podno grijanje  Ventilo-konvektorska jedinica  Radijator
k3	(45) Zadana vrijednost temperature izlazne vode ^(a)
I	Kvar  Došlo je do kvara.  Za više informacija pogledajte odjeljak "8.1 Prikaz teksta pomoći u slučaju kvara" [¶ 19].

^(a) Ako odgovarajuća radnja (primjerice, zagrijavanje prostora) nije aktivna, krug će biti zasivljen.

5.3.2 Zaslon glavnog izbornika

Počevši na početnom zaslonu, pritisnite () ili zakrenite () lijevi kotačić kako biste otvorili zaslon glavnog izbornika. Iz glavnog izbornika možete pristupiti raznim zaslonima zadanih vrijednosti i podizbornicima.



a Odabran podizbornik

Moguća postupanja na ovom zaslonu	
 Pregledajte popis.	
 Uđite u podizbornik.	
 Omogući/onemogući trenutačnu lokaciju.	

Podizbornik	Opis
[0]  Neispravnost	Ograničenje: Prikazuje se samo ako dođe do kvara. Za više informacija pogledajte odjeljak "8.1 Prikaz teksta pomoći u slučaju kvara" [¶ 19].
[1]  Prostorija	Ograničenje: Prikazuje se samo ako namjensko sučelje za upravljanje ugodnošću (BRC1HHDA) služi kao sobni termostat) upravlja vanjskom jedinicom. Služi za postavljanje sobne temperature.
[2]  Glavna zona	Prikazuje se odgovarajući simbol za vaš tip uređaja za isijavanje u glavnoj zoni. Služi za postavljanje temperature izlazne vode u glavnoj zoni.

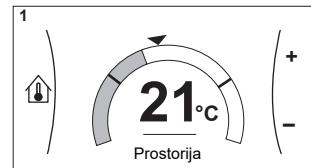
Podizbornik	Opis
[3]  Dodatna zona	Ograničenje: Prikazuje se samo ako postoje dvije zone temperature izlazne vode. Prikazuje se odgovarajući simbol za vaš tip uređaja za isijavanje u dodatnoj zoni. Služi za postavljanje temperature izlazne vode u dodatnoj zoni (ako postoji).
[4]  Grijanje/ hlađenje prostora	Prikazuje se odgovarajući simbol vaše jedinice. Služi za postavljanje jedinice u način grijanja ili hlađenja. Način ne možete mijenjati na modelima koji su predviđeni samo za grijanje.
[5]  Spremnik	Služi za postavljanje temperature spremnika kućne vruće vode.
[7]  Korisničke postavke	Omogućuje pristup korisničkim postavkama, kao što su načina rada za godišnji odmor i tih način rada.
[8]  Informacije	Služi za prikaz podataka i informacija o vanjskoj jedinici.
[9]  Postavke instalatera	Ograničenje: Samo za instalatera. Omogućuje pristup naprednim postavkama.
[A]  Puštanje u pogon	Ograničenje: Samo za instalatera. Služi za obavljanje testova i održavanje.
[B]  Korisnički profil	Služi za promjenu aktivnog korisničkog profila.
[C]  Rad	Služi za uključivanje i isključivanje funkcije grijanja/hlađenja i proizvodnje kućne vruće vode.
[D]  Bežični pristupnik	Ograničenje: Prikazuje se samo ako je instalirana bežična LAN (WLAN) mreža. Sadrži postavke potrebne kada se konfiguriра aplikacija ONECTA.

5.3.3 Zaslon zadane vrijednosti

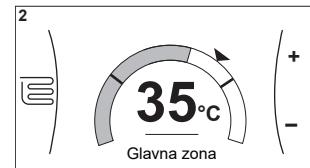
Zaslon zadane vrijednosti prikazuje se kod zaslona na kojima su opisane komponente sustava za koje su potrebne zadane vrijednosti.

Primjeri

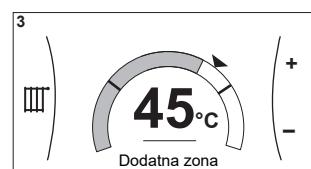
[1] Zaslon sobne temperature



[2] Zaslon glavne zone

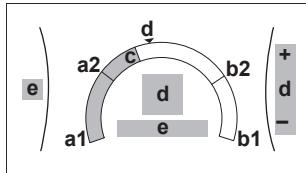


[3] Zaslon dodatne zone



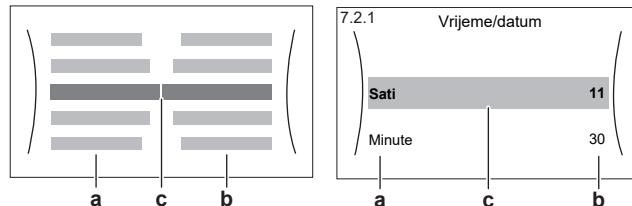
[5] Zaslon temperature spremnika



Objašnjenje**Moguća postupanja na ovom zaslonu**

... ○	Pregledajte popis podizbornika.
... ○	Priđite u podizbornik.
○ ... ○	Prilagodite i automatski primijenite željenu temperaturu.

Stavka	Opis
Ograničenje minimalne temperature	a1 Fiksno zadaje jedinica a2 Ograničava instalater
Ograničenje maksimalne temperature	b1 Fiksno zadaje jedinica b2 Ograničava instalater
Trenutna temperatura	c Izmjerila jedinica
Željena temperatura	d Zakrećite desni kotačić za povećanje/smanjenje.
Podizbornik	e Zakrenite ili pritisnite lijevi kotačić za ulazak u podizbornik.

5.3.4 Zaslon s pojedinostima i vrijednostima**Primjer:**

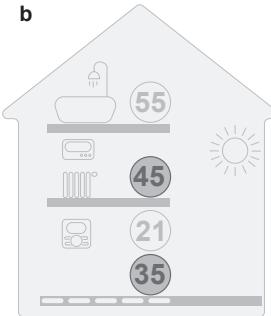
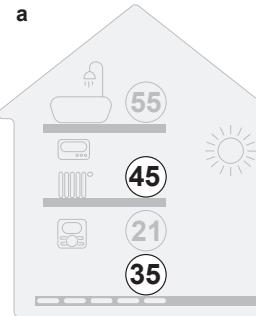
- a Postavke
b Vrijednosti
c Odabранa postavka i vrijednost

Moguća postupanja na ovom zaslonu

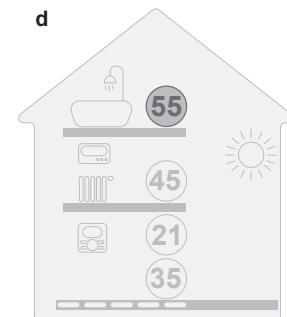
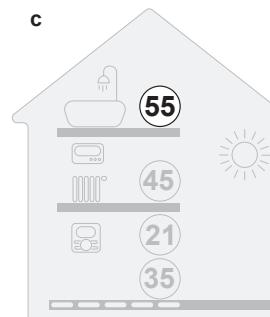
... ○	Pregledajte popis postavki.
○ ... ○	Promijenite vrijednost.
○ ... ○	Idite na sljedeću postavku.
○ ... ○	Potvrdite promjene i nastavite.

5.4 UKLJUČIVANJE ili ISKLJUČIVANJE rada**5.4.1 Vizualni pokazatelji**

Određene funkcije jedinice mogu se zasebno omogućiti ili onemogućiti. Ako je funkcija onemogućena, ikona odgovarajuće temperature na početnom zaslonu će biti sive boje.

Grijanje/hlađenje prostora

- a Grijanje/hlađenje prostora UKLJUČENO
b Grijanje/hlađenje prostora ISKLJUČENO

Grijanje spremnika

- c Grijanje spremnika UKLJUČENO
d Grijanje spremnika ISKLJUČENO

5.4.2 Za UKLJUČIVANJE ili ISKLJUČIVANJE**Grijanje/hlađenje prostora****NAPOMENA**

Zaštita sobe od smrzavanja. Čak i ako isključite grijanje/hlađenje prostora ([C.2]: Rad > Grijanje/hlađenje prostora), zaštita prostorije od smrzavanja – ako je omogućena – i dalje se može aktivirati. Međutim, za kontrolu temperaturom izlazne vode i kontrolu vanjskim sobnim termostatom zaštita NIJE zajamčena.

**NAPOMENA**

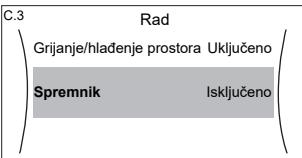
Sprečavanje smrzavanja cijevi. Čak i ako ISKLJUČITE grijanje/hlađenje prostora ([C.2]: Rad > Grijanje/hlađenje prostora), sprečavanje smrzavanja cijevi – ako je omogućeno – ostati će aktivno.

1	Idite na [C.2]: Rad > Grijanje/hlađenje prostora. C.2 Rad Grijanje/hlađenje prostora uključeno Spremnik Isključeno	
2	Postavite rad na Uključeno ili Isključeno.	○ ... ○

Grijanje spremnika**NAPOMENA**

Način rada za dezinfekciju. Čak i ako ISKLJUČITE grijanje spremnika ([C.3]: Rad > Spremnik), način rada za dezinfekciju ostati će aktivan. Međutim, ako ga ISKLJUČITE dok je dezinfekcija pokrenuta, pojavit će se pogreška AH.

5 Rad

1	Idite na [C.3]: Rad > Spremnik. 	
2	Postavite rad na Uključeno ili Isključeno.	

5.5 Čitanju informacija,

Za očitavanje informacija

1	Idite na [8]: Informacije.	
---	----------------------------	---

Informacije koje se mogu očitati

U izborniku...	Možete očitati...
[8.1] Podaci energije	Proizvedenu energiju, potrošenu energiju i potrošeni plin
[8.2] Povijest kvarova	Povijest kvarova
[8.3] Informacije o dobavljaču	Kontakt/broj korisničke službe
[8.4] Osjetnici	Sobnu temperaturu, vanjsku temperaturu, temperaturu izlazne vode,...
[8.5] Aktuatori	Status/način rada svakog pojedinog aktuatora Primjer: Crpka jedinice UKLJUČENA/ISKLJUČENA
[8.6] Načini rada	Trenutni način rada Primjer: Način odmrzavanja/vraćanja ulja
[8.7] O programu	Informacije o verziji sustava
[8.8] Stanje veze	Informacije o stanju povezanosti, sobnom termostatu i WLAN adapteru.
[8.9] Radni sati	Radni sati određenih komponenti sustava

5.6 Kontrola grijanja/hlađenja prostora

5.6.1 Postavljanje načina rada u prostoru

O načinima rada u prostoru

Vaša jedinica može biti model za grijanje ili za grijanje/hlađenje:

- Ako je vaša jedinica u načinu grijanja, ona može zagrijati prostor.
- Ako je vaša jedinica model za grijanje/hlađenje, ona može i zagrijati i ohladiti prostor. Morate reći sustavu koji način rada treba primijeniti.

Da biste rekli sustavu koji način rada u prostoru treba primijeniti, možete:

Možete...	Lokacije
Provjeriti koji se način rada u prostoru trenutačno upotrebljava.	Početni zaslon
Trajno postaviti način rada u prostoru.	Glavni izbornik
Ograničiti automatsko prespajanje u skladu s mjesecnim planom.	

Za postavljanje načina rada u prostoru

1	Idite na [4.1]: Grijanje/hlađenje prostora > Način rada	
---	---	---

2	Odaberite jednu od navedenih mogućnosti: <ul style="list-style-type: none">Grijanje: samo način grijanjaHlađenje: samo način hlađenjaAutomatsko: način rada mijenja se automatski između grijanja i hlađenja na temelju vanjske temperature. Mjesečno ograničenje u skladu s Plan načina rada [4.2].	
---	--	---

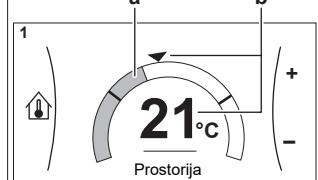
Za ograničavanje automatskog prespajanja u skladu s planom

Conditions: Način rada u prostoru postavili ste na Automatsko.

1	Idite na [4.2]: Grijanje/hlađenje prostora > Plan načina rada.	
2	Odaberite mjesec.	
3	Za svaki mjesec odaberite opciju: <ul style="list-style-type: none">Reverzibilna: nije ograničenoSamo grijanje: ograničenoSamo hlađenje: ograničeno	
4	Potprihvate promjene.	

5.6.2 Mijenjanje željene sobne temperature

Tijekom kontrole sobne temperature možete upotrijebiti zaslon zadane vrijednosti sobne temperature za očitavanje i prilagodbu željene sobne temperature.

1	Idite na [1]: Prostorija. 	
2	Prilagodite željenu sobnu temperaturu.  a Stvarna sobna temperatura b Željena sobna temperatura	

Ako je planiranje uključeno nakon promjene željene sobne temperature

- Temperatura će ostati ista sve dok nema planiranog postupka.
- Željena sobna temperatura će se vratiti na svoju planirano vrijednost kad god se provede planirani postupak.

Planirano ponašanje možete izbjegći (privremenim) isključivanjem planiranja.

Za isključivanje planiranja sobne temperature

1	Idite na [1.1]: Prostorija > Raspored.	
2	Odaberite Ne.	

5.6.3 Mijenjanje željene temperature izlazne vode

INFORMACIJA

Izlazna voda je voda koja se šalje prema uređajima za isijavanje topline. Željenu temperaturu izlazne vode postavlja instalater u skladu s vrstom uređaja za isijavanje topline. Postavke temperature izlazne vode prilagođavajte samo u slučaju poteškoća.

Zaslon zadane vrijednosti temperature izlazne vode možete upotrijebiti za očitavanje i prilagodbu željene temperature izlazne vode.

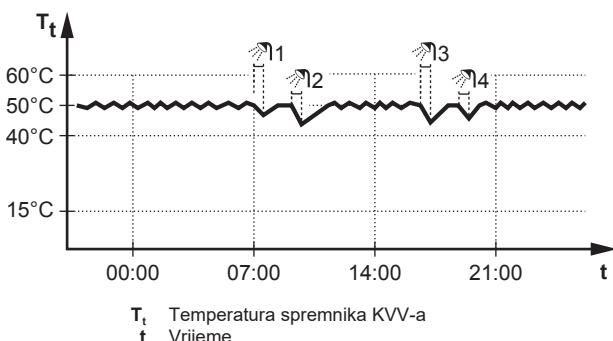
1	Idite na [2]: Glavna zona ili [3]: Dodatna zona.	
2	Prilagodite željenu temperaturu izlazne vode.	

a Stvarna temperatura izlazne vode
b Željena temperatura izlazne vode

5.7 Kontrola kućne vruće vode

5.7.1 Način ponovnog zagrijavanja

U načinu ponovnog zagrijavanja spremnik KVV-a neprestano se zagrijava do temperature prikazane na početnom zaslonu (primjer: 50°C) kada temperatura padne ispod određene vrijednosti.



INFORMACIJA

Rizik od manjka kapaciteta grijanja prostora za spremnik kućne vruće vode bez ugrađenog dodatnog grijaća: ako se učestalo zagrijava kućna vruća voda, javit će se učestali i dugotrajni prekidi u grijanju/hlađenju prostora ako se odabere sljedeće:

Spremnik > Način zagrijavanja > Samo ponovno zagrijavanje.

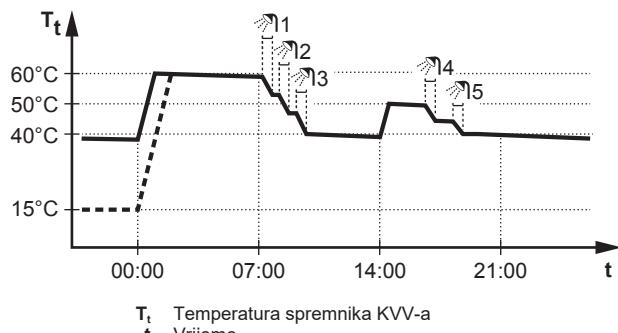
INFORMACIJA

Kada je način rada spremnika KVV-a postavljen na ponovno zagrijavanje, postoji značajan rizik od nedostatka kapaciteta i problema vezanih za ugodu. U slučaju učestalog ponovnog zagrijavanja, redovno se prekida funkcija grijanja/hlađenja prostora.

5.7.2 Planirani način

U planiranom načinu spremnik KVV-a proizvodi vruću vodu u skladu s planom. Najbolje vrijeme za stvaranje vruće vode u spremniku je tijekom noći jer je potreba za grijanjem prostora manja.

Primjer:



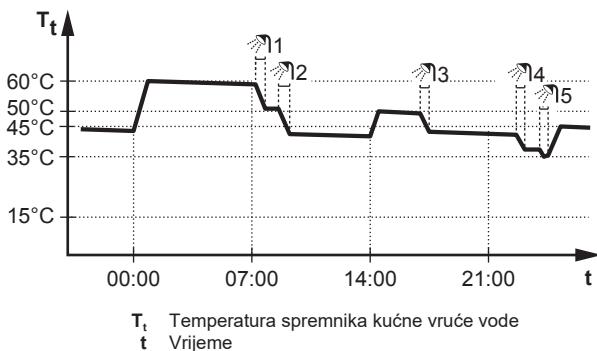
- U početku, temperatura spremnika KVV-a jednaka je temperaturi kućne vode koja ulazi u spremnik KVV-a (primjer: 15°C).
- Spremnik KVV-a programiran je tako da u 00:00 sati zagrije vodu na prethodno postavljenu vrijednost (primjer: Ugodno = 60°C).
- Tijekom jutra trošite vruću vodu i smanjuje se temperatura spremnika KVV-a.
- Spremnik KVV-a programiran je tako da u 14:00 sati zagrije vodu na prethodno postavljenu vrijednost (primjer: Eco = 50°C). Vruća voda ponovo je dostupna.
- Tijekom popodneva i večeri ponovo trošite vruću vodu i temperatura spremnika KVV-a ponovo se snižava.
- Sljedećeg dana u 00:00 ciklus se ponavlja.

5.7.3 Planirani način + način ponovnog zagrijavanja

U načinu rada planirano + ponovno zagrijavanje kontrola kućne vruće vode jednaka je kao u planiranom načinu. Međutim, ako se temperatura spremnika KVV-a spusti ispod prethodno postavljene vrijednosti (=temperatura spremnika za ponovno zagrijavanje – vrijednost histereze; primjer: 35°C), spremnik KVV-a zagrijava se do postizanja zadane vrijednosti ponovnog zagrijavanja (primjer: 45°C). To osigurava da je uvijek dostupna minimalna količina vruće vode.

Primjer:

5 Rad



5.7.4 Upotreba pojačanog načina rada KVV-a

O pojačanom načinu rada

Pojačani način rada omogućuje zagrijavanje kućne vruće vode putem pomoćnog ili dodatnog grijачa. Taj način rada upotrebljavajte onim danima kada se topla voda troši više nego obično.

Za provjeru je li pojačani način rada aktivан

Ako se prikaže na početnom zaslonu, pojačani način rada je aktiviran.

Aktivirajte ili deaktivirajte Pojačani način rada na sljedeći način:

- | | | |
|---|--|--|
| 1 | Idite na [5.1]: Spremnik > Pojačani način rada | |
| 2 | Postavite pojačani način rada na Isključeno ili Uključeno. | |

Primjer upotrebe: trenutačno trebate više vruće vode

Vi ste u sljedećoj situaciji:

- Već ste potrošili većinu raspoložive kućne vruće vode.
- Ne možete pričekati da se spremnik kućne vruće vode zagrije sljedećom planiranim radnjom.

Tada možete aktivirati pojačani način rada. Spremnik kućne vruće vode će početi zagrijavati vodu na temperaturu Ugodno.



INFORMACIJA

Kada je aktivan pojačani način rada, postoji značajan rizik od problema vezanih za ugodu pri grijanju/hlađenju prostora i nedostatak kapaciteta. Ako se učestalo zagrijava kućna vruća voda, doći će do čestih i dugotrajnih prekida grijanja/hlađenja prostora.

5.8 Zaslon plana: primjer

U primjeru je prikazan način postavljanja plana sobne temperature u načinu grijanja za glavnu zonu.

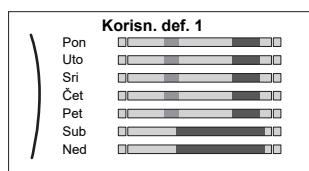


INFORMACIJA

Postupci za programiranje drugih rasporeda slični su ovom.

Za programiranje plana: pregled

Primjer: Želite programirati sljedeći plan:



Preduvjet: Plan sobne temperature dostupan je samo ako je aktivna kontrola sobnim termostatom. Ako je aktivna kontrola temperature izlazne vode, umjesto toga možete programirati plan glavne zone.

- Idite na plan.

- (opcionalno) Izbrisite sadržaj cijelog tjednog plana ili sadržaj odabranog dnevнog plana.
- Programirajte plan za Ponedjeljak.
- Kopirajte plan na ostale dane u tjednu.
- Programirajte plan za Subotu i kopirajte ga na Nedjelju.
- Planu dodijelite ime.

Za otvaranje plana

- | | | |
|---|---|--|
| 1 | Idite na [1.1]: Prostorija > Raspored. | |
| 2 | Postavite planiranje na Da. | |
| 3 | Idite na [1.2]: Prostorija > Plan grijanja. | |

Za brisanje sadržaja tjednog plana

- | | | |
|---|------------------------------------|--|
| 1 | Odaberite ime trenutnog plana.
 | |
| 2 | Odaberite Izbrisи.
 | |
| 3 | Odaberite OK za potvrdu. | |

Za brisanje sadržaja dnevнog plana

- | | | |
|---|--|--|
| 1 | Odaberite dan čiji sadržaj želite izbrisati. Primjerice, Petak
 | |
| 2 | Odaberite Izbrisи.
 | |
| 3 | Odaberite OK za potvrdu. | |

Za programiranje plana za Ponedjeljak

- | | | |
|---|----------------------------|--|
| 1 | Odaberite Ponedjeljak.
 | |
|---|----------------------------|--|

2	Odaberite Uredi.		<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
3	Lijevim kotačićem odaberite unos pa ga potom uredite desnim kotačićem. Svaki dan možete programirati do 6 radnji. Na traci će visoka temperatura imati tamniju boju od niske temperature.		<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
	Napomena: Za brisanje radnje postavite njezino vrijeme na vrijeme prethodne radnje.		
4	Potvrdite promjene.		<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
	Rezultat: Plan za ponedjeljak je definiran. Vrijednost posljednje radnje valjana je do sljedeće programirane radnje. U ovom primjeru ponedjeljak je prvi programirani dan. Stoga je posljednja programirana radnja valjana do prve radnje sljedećeg ponedjeljka.		
	Za kopiranje plana na ostale dane u tjednu		
1	Odaberite Ponedjeljak.		<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
2	Odaberite Kopiraj.		<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
	Rezultat: Pored kopiranog dana prikazuje se "C".		
3	Odaberite Utorkak.		<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
	Korisn. def. 1		
	Pon 08:00 21°C Uto 10:00 18°C Sri 12:00 20°C Čet 14:00 19°C Pet 16:00 22°C Sub 18:00 23°C Ned 20:00 24°C		
4	Odaberite Zalijepi.		<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
	Rezultat:		
	Korisn. def. 1		
	Pon 08:00 21°C Uto 10:00 18°C Sri 12:00 20°C Čet 14:00 19°C Pet 16:00 22°C Sub 18:00 23°C Ned 20:00 24°C		
5	Ponovite ovaj postupak za sve ostale dane u tjednu.		<input type="radio"/>
	Korisn. def. 1		
	Pon 08:00 21°C Uto 10:00 18°C Sri 12:00 20°C Čet 14:00 19°C Pet 16:00 22°C Sub 18:00 23°C Ned 20:00 24°C		

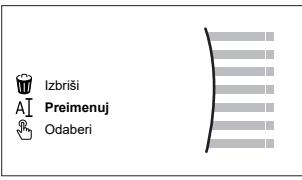
Za programiranje plana za Subota i kopiranje na Nedjelju

1	Odaberite Subota.	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
2	Odaberite Uredi.	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
3	Lijevim kotačićem odaberite unos pa ga potom uredite desnim kotačićem.	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
4	Potvrdite promjene.	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
5	Odaberite Subota.	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
6	Odaberite Kopiraj.	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
7	Odaberite Nedjelja.	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
8	Odaberite Zalijepi.	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
	Rezultat:	
	Korisn. def. 1	
	Pon 08:00 21°C Uto 10:00 18°C Sri 12:00 20°C Čet 14:00 19°C Pet 16:00 22°C Sub 18:00 23°C Ned 20:00 24°C	

Za promjenu imena plana

1	Odaberite ime trenutnog plana.	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>

5 Rad

2	Odaberite Preimenuj.		
3	(opcionalno) Za brisanje imena trenutačnog plana listajte popis znakova dok se ne prikaže znak ←, a potom ga pritisnite za uklanjanje prethodnog znaka. Ponovite postupak za svaki znak imena plana.		
4	Za dodjelu imena trenutačnom planu pregledajte popis znakova i potvrdite odabrani znak. Ime plana smije sadržavati do 15 znakova.		
5	Potvrdite novo ime.		



INFORMACIJA

Nije moguće preimenovati sve planove.

5.9 Krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama

5.9.1 Što predstavlja krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama?

Rad ovisan o vremenskim prilikama

Jedinica radi "ovisno o vremenskim prilikama" ako se željena temperatura izlazne vode ili spremnika određuje automatski prema vanjskoj temperaturi. Stoga je spojena na osjetnik temperature na sjevernom zidu građevine. Ako vanjska temperatura pada ili raste, jedinica to odmah nadoknađuje. Stoga jedinica ne treba čekati povratnu informaciju termostata kako bi povisila ili snizila temperaturu izlazne vode ili spremnika. Zbog brže reakcije sprečava snažne poraste i padove temperature u prostoriji i temperature vode na slavinama.

Prednost

Radom ovisnim o vremenskim prilikama smanjuje se potrošnja energije.

Krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama

Kako bi mogla nadoknaditi razlike u temperaturi, jedinica se oslanja na krivulju za rad ovisan o vremenskim prilikama. Tom se krivuljom definira kolika mora biti temperatura spremnika ili izlazne vode pri različitim vanjskim temperaturama. Budući da nagib krivulje ovisi o lokalnim uvjetima, poput klime i izolacije zgrade, krivulju može prilagoditi instalater ili korisnik.

Tipovi krivulje za rad ovisan o vremenskim prilikama

Postoje 2 tipa krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama:

- Krivulja s 2 zadane vrijednosti
- Krivulja nagiba i pomaka

Odabir tipa krivulje koji ćete upotrebljavati za prilagodbe ovisi o vašim osobnim sklonostima. Pogledajte odjeljak "5.9.4 Upotreba krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama" [17].

Dostupnost

Krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama dostupna je za sljedeće načine rada:

- Glavna zona - grijanje
- glavna zona – hlađenje
- Dodatna zona - grijanje
- Dodatna zona - hlađenje
- Spremnik (dostupno samo instalaterima)



INFORMACIJA

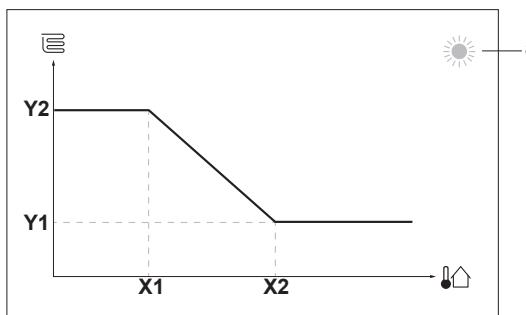
Kako bi jedinica radila ovisno o vremenskim prilikama, ispravno konfigurirajte zadatu vrijednost glavne zone, dodatne zone ili spremnika. Pogledajte odjeljak "5.9.4 Upotreba krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama" [17].

5.9.2 Krivulja s 2 zadane vrijednosti

Definirajte krivulju za rad ovisan o vremenskim prilikama s pomoću ove dvije zadane vrijednosti:

- zadana vrijednost (X1, Y1)
- zadana vrijednost (X2, Y2)

Primjer



Stavka	Opis
a	Odabrana zona ovisna o vremenskim prilikama: <ul style="list-style-type: none">▪ ☀: grijanje glavne zone ili dodatne zone▪ ❄: hlađenje glavne zone ili dodatne zone▪ ⌂: kućna vruća voda
X1, X2	Primjeri vanjske temperature okoline
Y1, Y2	Primjeri željene temperature spremnika ili temperature izlazne vode. Ikona odgovara uređaju za isijavanje topline u toj zoni: <ul style="list-style-type: none">▪ ⌂: podno grijanje▪ ⌂: ventilokonvektor▪ ⌂: radijator▪ ⌂: spremnik kućne vruće vode

Moguća postupanja na ovom zaslonu

	Pregledajte temperature.
	Promjenite temperaturu.
	Idite na sljedeću temperaturu.
	Potvrdite promjene i nastavite.

5.9.3 Krivulja nagiba i pomaka

Nagib i pomak

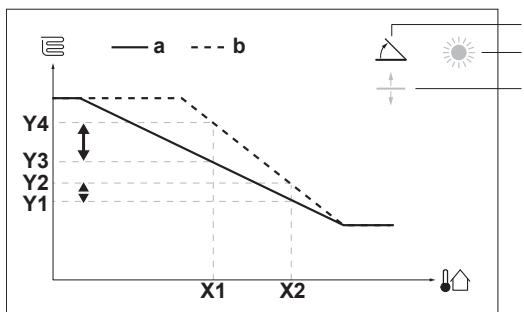
Definirajte krivulju za rad ovisan o vremenskim prilikama prema nagibu i pomaku:

- Promjenite **nagib** kako bi se temperatura izlazne vode različito povisivala ili snižavala za različite temperature okoline. Primjerice, ako je temperatura izlazne vode općenito u redu, ali je na niskim temperaturama okoline previše hladna, podignite nagib tako da se temperatura izlazne vode zagrijava sve više na sve nižim temperaturama okoline.
- Promjenite **pomak** kako bi se temperatura izlazne vode podjednako povisivala ili snižavala za različite temperature okoline. Primjerice, ako je temperatura izlazne vode uvek malo

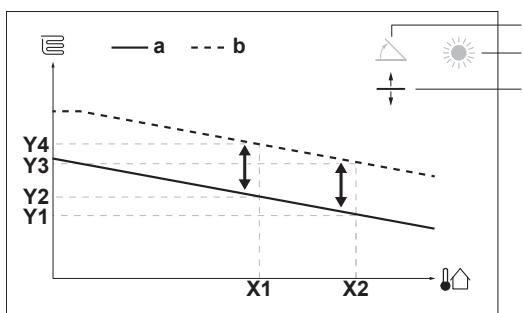
previše hladna pri različitim temperaturama okoline, promijenite pomak prema gore kako bi se temperatura izlazne vode podjednako povišivala za sve temperature okoline.

Primjeri

Krivilja za rad ovisan o vremenskim prilikama kada se odabere nagib:



Krivilja za rad ovisan o vremenskim prilikama kada se odabere pomak:



Stavka	Opis
a	Krivilja za rad ovisan o vremenskim prilikama prije promjena.
b	Krivilja za rad ovisan o vremenskim prilikama nakon promjena (kao primjer): <ul style="list-style-type: none"> Kada se nagib promijeni, nova željena temperatura na X1 nejednoliko je viša od željene temperature na X2. Kada se pomak promijeni, nova željena temperatura na X1 jednako je viša kao željena temperatura na X2.
c	Nagib
d	Pomak
e	Odarana zona ovisna o vremenskim prilikama: <ul style="list-style-type: none"> ☀: grijanje glavne zone ili dodatne zone ❄: hlađenje glavne zone ili dodatne zone ♨: kućna vruća voda
X1, X2	Primjeri vanjske temperature okoline
Y1, Y2, Y3, Y4	Primjeri željene temperature spremnika ili temperature izlazne vode. Ikona odgovara uređaju za isijavanje topline u toj zoni: <ul style="list-style-type: none"> 取暖器: podno grijanje 暖風機: ventilokonvektor 暖房器: radiator 熱湯機: spremnik kućne vruće vode

Moguća postupanja na ovom zaslonu	
○...○	Odaberite nagib ili pomak.
○...●	Povećajte ili smanjite nagib/pomak.
○...◐	Kada se odabere nagib: postavite nagib i idite na pomak.
◐...○	Kada se odabere pomak: postavite pomak.
◐...◐	Potvrdite promjene i vratite se u podizbornik.

5.9.4 Upotreba krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama

Konfigurirajte krivulje za rad ovisan o vremenskim prilikama na sljedeći način:

Za definiranje načina zadane vrijednosti

Za upotrebu krivulje za rad ovisan o vremenskim prilikama trebate odrediti točan način zadane vrijednosti:

Idite na način zadane vrijednosti...	Postavite način zadane vrijednosti na...
Glavna zona – grijanje	
[2.4] Glavna zona > Način zadane vrijednosti	VO grijanje, fiksno hlađenje ILI Ovisno o vremenskim prilikama
Glavna zona – hlađenje	
[2.4] Glavna zona > Način zadane vrijednosti	Ovisno o vremenskim prilikama
Dodatna zona – grijanje	
[3.4] Dodatna zona > Način zadane vrijednosti	VO grijanje, fiksno hlađenje ILI Ovisno o vremenskim prilikama
Dodatna zona – hlađenje	
[3.4] Dodatna zona > Način zadane vrijednosti	Ovisno o vremenskim prilikama
Spremnik	
[5.B] Spremnik > Način zadane vrijednosti	Ograničenje: Dostupno samo instalaterima. Ovisno o vremenskim prilikama

Za promjenu tipa krivulje za rad ovisan o vremenskim prilikama

Za promjenu tipa za sve zone (glavni + dodatni) i za spremnik, idite na [2.E] Glavna zona > Vrsta krivulje ovisnosti o vremenu.

Odabrani tip može se prikazati i na sljedeći način:

- [3.C] Dodatna zona > Vrsta krivulje ovisnosti o vremenu
- [5.E] Spremnik > Vrsta krivulje ovisnosti o vremenu

Ograničenje: Dostupno samo instalaterima.

Za promjenu krivulje za rad ovisan o vremenskim prilikama

Zona	Idite na...
Glavna zona – grijanje	[2.5] Glavna zona > Krivulja VO hlađenja
Glavna zona – hlađenje	[2.6] Glavna zona > Krivulja VO hlađenja
Dodatna zona – grijanje	[3.5] Dodatna zona > Krivulja VO hlađenja
Dodatna zona – hlađenje	[3.6] Dodatna zona > Krivulja VO hlađenja
Spremnik	Ograničenje: Dostupno samo instalaterima. [5.C] Spremnik > Krivulja VO

6 Savjeti za uštedu energije



INFORMACIJA

Maksimalne i minimalne zadane vrijednosti

Krivulju ne možete konfigurirati s temperaturama koje su više ili niže od postavljenih maksimalnih i minimalnih zadanih vrijednosti za tu zonu ili spremnik. Kada se dosegne maksimalna ili minimalna zadana vrijednost, krivulja se izravna.

Za precizno ugađanje krivulje za rad ovisan o vremenskim prilikama: krivulja nagiba i pomaka

U sljedećoj tablici opisan je način na koji možete precizno ugoditi krivulju za rad ovisan o vremenskim prilikama za zonu ili spremnik:

Osjećate...		Precizno ugađanje s nagibom i pomakom:	
Pri uobičajenim vanjskim temperaturama...	Pri niskim vanjskim temperaturama...	Nagib	Pomak
U REDU	Hladno	↑	—
U REDU	Vruće	↓	—
Hladno	U REDU	↓	↑
Hladno	Hladno	—	↑
Hladno	Vruće	↓	↑
Vruće	U REDU	↑	↓
Vruće	Hladno	↑	↓
Vruće	Vruće	—	↓

Za precizno ugađanje krivulje za rad ovisan o vremenskim prilikama: krivulja s 2 zadane vrijednosti

U sljedećoj tablici opisan je način na koji možete precizno ugoditi krivulju za rad ovisan o vremenskim prilikama za zonu ili spremnik:

Osjećate...		Precizno ugađanje sa zadanim vrijednostima:			
Pri uobičajenim vanjskim temperaturama...	Pri niskim vanjskim temperaturama...	Y2 ^(a)	Y1 ^(a)	X1 ^(a)	X2 ^(a)
U REDU	Hladno	↑	—	↑	—
U REDU	Vruće	↓	—	↓	—
Hladno	U REDU	—	↑	—	↑
Hladno	Hladno	↑	↑	↑	↑
Hladno	Vruće	↓	↑	↓	↑
Vruće	U REDU	—	↓	—	↓
Vruće	Hladno	↑	↓	↑	↓
Vruće	Vruće	↓	↓	↓	↓

^(a) Pogledajte odjeljak "5.9.2 Krivulja s 2 zadane vrijednosti" [▶ 16].

6 Savjeti za uštedu energije

Savjeti za sobnu temperaturu

- Pazite da željena sobna temperatura NIKADA ne bude previsoka (u načinu grijanja) ili preniska (u načinu hlađenja), nego UVIJEK u skladu s vašim stvarnim potrebama. Svaki uštedeni stupanj može značiti uštedu troškova za grijanje/hlađenje do čak 6%.
- NE povećavajte/smanjujte željenu sobnu temperaturu kako biste ubrzali zagrijavanje/hlađenje prostora. Prostor se zato NEĆE brže zagrijati/ohladiti.
- Ako se u vašem sustavu nalazi sustav za sporo isijavanje topline (primjer: podno grijanje), izbjegavajte velike razlike u željenoj sobnoj temperaturi i NE dopustite da sobna temperatura padne previše nisko/previše poraste. Bit će potrebitno više vremena i energije da bi se prostor ponovo zagrijao/rashladio.

- Za uobičajene potrebe grijanja ili hlađenja prostora upotrebljavajte tjedni plan. Ako je potrebno, lako možete odstupiti od plana:
 - Za kraća razdoblja: možete poništiti planiranu sobnu temperaturu do sljedeće planirane radnje. **Primjer:** Kada održavate zabavu ili kada odlazite na nekoliko sati.
 - Za duža razdoblja: možete upotrijebiti način rada za godišnji odmor.

Savjeti za temperaturu spremnika KVV-a

- Za uobičajenu potrošnju kućne vruće vode upotrebljavajte tjedni raspored (SAMO u planiranom načinu).
 - Programirajte zagrijavanje spremnika KVV-a na prethodno postavljenu vrijednost (Ugodno = viša temperatura spremnika KVV-a) tijekom noći jer je tada smanjena potreba za grijanjem prostora.
 - Ako NIJE dovoljno zagrijati spremnik KVV-a jedanput u noći, programirajte dodatno zagrijavanje spremnika KVV-a na prethodno postavljenu vrijednost (Eco = niža temperatura spremnika KVV-a) tijekom dana.
- Pazite da željena temperatura spremnika KVV-a NE bude previsoka. **Primjer:** Nakon instalacije svakodnevno snizujte temperaturu spremnika KVV-a za 1°C i provjerite imate li još uvijek dovoljno vruće vode.
- Programirajte uključivanje crpke kućne vruće vode SAMO u onim dijelovima dana kada vam je vruća voda trenutačno potrebna. **Primjer:** Ujutro i navečer.

7 Održavanje i servisiranje

7.1 Pregled: održavanje i servisiranje

Instalater mora provesti godišnje održavanje. Broj za kontakt/korisničku službu možete pronaći putem korisničkog sučelja.

1	Idite na [8.3]: Informacije > Informacije o dobavljaču.	
---	---	--

Kao krajnji korisnik, trebate:

- Područje oko jedinice održavajte čistim.
- održavati korisničko sučelje čistim s pomoću mekane vlažne krpe. NEMOJTE upotrebljavati deterdžente.
- Redovno provjeravajte je li tlak vode iznad 1 bar.

Rashladno sredstvo

Proizvod sadrži fluorirane stakleničke plinove. NE ispuštajte plinove u atmosferu.

Vrsta rashladnog sredstva: R32

Vrijednost potencijala globalnog zatopljenja: 675



NAPOMENA

Primjenjivo zakonodavstvo o **fluoriranim stakleničkim plinovima** propisuje da se punjenje rashladnog sredstva jedinice mora navesti u težini i ekvivalentu CO₂.

Formula za izračun količine u tonama ekvivalenta CO₂: vrijednost GWP rashladnog sredstva × ukupno punjenje rashladnog sredstva [u kg] / 1000

Više informacija zatražite od svog instalatera.



UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL

Rashladno sredstvo koje se nalazi u ovom uređaju je blago zapaljivo.

	UPOZORENJE
	Uredaj se mora pohraniti tako da se spriječe mehanička oštećenja, u dobro prozračivanoj prostoriji u kojoj nema trajno aktivnih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, aktivni plinski uređaj ili aktivni električni grijач).

	UPOZORENJE
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ NEMOJTE probijati ni paliti dijelove kruga rashladnog sredstva. ▪ NE upotrebljavajte materijale ili sredstva za čišćenje kako biste ubrzali postupak odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač. ▪ Imajte na umu da rashladno sredstvo unutar sustava nema mirisa.

	UPOZORENJE
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rashladno sredstvo koje se nalazi u uređaju blago je zapaljivo, ali obično NE curi. Ako rashladno sredstvo iscuri u prostoriju i dođe u doticaj s vatrom iz plamenika, grijачa ili kuhalja, to može dovesti do požara ili stvaranja štetnog plina. ▪ ISKLJUČITE uređaje za grijanje na fosilna goriva, prozračite prostoriju i kontaktirajte prodavača kod kojeg ste kupili jedinicu. ▪ NEMOJTE upotrebljavati jedinicu dok serviser ne potvrdi da je dio na kojem je rashladno sredstvo istjecalo popravljen.

8 Uklanjanje problema

Kontakt

Ako se javi simptomi u nastavku, problem možete pokušati riješiti i sami. Za sve druge probleme обратите se svom instalateru. Broj za kontakt/korisničku službu možete pronaći putem korisničkog sučelja.

1	Idite na [8.3]: Informacije > Informacije o dobavljaču.	
---	---	--

8.1 Prikaz teksta pomoći u slučaju kvara

U slučaju kvara, na početnom će se zaslonu ovisno o ozbiljnosti pojavitи sljedeće:

- pogreška
- kvar

Možete dobiti kratki i dugi opis kvara na sljedeći način:

1	Pritisnite lijevi kotačić za otvaranje glavnog izbornika i idite na stavku Neispravnost. Rezultat: Na zaslonu se prikazuje kratki opis pogreške i kôd pogreške.	
2	Pritisnite ? na zaslonu pogreške. Rezultat: Na zaslonu se prikazuje dugački opis pogreške.	?

8.2 Za provjeru povijesti kvarova

Conditions: Razina dozvole korisnika postavljena je na naprednog krajnjeg korisnika.

1	Idite na [8.2]: Informacije > Povijest kvarova.	
---	---	--

Vidite popis najnovijih kvarova.

8.3 Simptom: vaša dnevna soba je prehladna (pretopla)

Mogući uzrok	Korektivni postupci
Željena sobna temperatura je preniska (previšoka).	<p>Povisite (smanjite) željenu sobnu temperaturu. Pogledajte odjeljak "5.6.2 Mijenjanje željene sobne temperature" [▶ 12].</p> <p>Ako se problem svakodnevno ponavlja, učinite nešto od sljedećeg:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Povisite (smanjite) prethodno postavljenu vrijednost sobne temperature. Pogledajte referentni vodič za korisnika. ▪ Prilagodite plan sobne temperature. Pogledajte odjeljak "5.8 Zaslon plana: primjer" [▶ 14].
Ne može se postići željena sobna temperatura.	<p>Povisite željenu temperaturu izlazne vode u skladu s vrstom uređaja za isijavanje topline. Pogledajte odjeljak "5.6.3 Mijenjanje željene temperature izlazne vode" [▶ 13].</p>
Krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama nepravilno je postavljena.	<p>Prilagodite krivulju za rad ovisan o vremenskim prilikama. Pogledajte odjeljak "5.9 Krivulja za rad ovisan o vremenskim prilikama" [▶ 16].</p>

8.4 Simptom: voda na slavini je prehladna

Mogući uzrok	Korektivni postupci
Nestalo je kućne vruće vode zbog neuobičajeno velike potrošnje.	<p>Ako vam je kućna vruća voda trenutačno potrebna, aktivirajte Pojačani način rada za spremnik KVV-a. Međutim, to troši dodatnu energiju. Pogledajte odjeljak "5.7.4 Upotreba pojačanog načina rada KVV-a" [▶ 14].</p> <p>Ako se problemi svakodnevno ponavljaju, učinite nešto od sljedećeg:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Povisite prethodno postavljenu vrijednost temperature spremnika KVV-a. Pogledajte referentni vodič za korisnika. ▪ Prilagodite plan temperature spremnika KVV-a. Primjer: Programirajte dodatno zagrijavanje spremnika KVV-a do prethodno postavljene vrijednosti (Zadana vrijednost ekonomičnosti = niža temperatura spremnika) tijekom dana. Pogledajte odjeljak "5.8 Zaslon plana: primjer" [▶ 14].

9 Odlaganje na otpad

8.5 Simptom: toplinska crpka ne radi

Ako toplinska crpka ne radi, pomoćni grijач (ako je dostupan) i/ili dodatni grijач (ako je dostupan) može poslužiti kao grijач u hitnom slučaju. On potom automatski ili ručno preuzima toplinske zahtjeve.

- Kada se Hitam slučaj postavi na Automatsko i pokvari se toplinska crpka, pomoćni grijач automatski će preuzeti toplinske zahtjeve, a dodatni grijач u opcionalnom spremniku preuzet će proizvodnju tople vode za kućanstvo.
- Kada se Hitam slučaj postavi na Ručno i pokvari se toplinska crpka, proizvodnja kućne vruće vode i grijanje prostora se zaustavljaju.

Za ručni oporavak putem korisničkog sučelja idite na zaslon Neispravnost glavnog izbornika i potvrdite može li pomoći grijач i/ili dodatni grijач preuzeti toplinske zahtjeve ili ne.

- Alternativno, kada se Hitam slučaj postavi na:

- auto SH smanjeno / KVV uklj., grijanje prostora se smanjuje ali je kućna vruća voda i dalje dostupna.
- auto SH smanjeno / KVV isklj., grijanje prostora se smanjuje i kućna vruća voda NIJE dostupna.
- auto SH normalno / KVV isklj., grijanje prostora radi normalno ali kućna vruća voda NIJE dostupna.

Slično kao u načinu rada Ručno, jedinica može preuzeti puno opterećenje s pomoćnim grijaćem i/ili dodatnim grijaćem ako korisnik to aktivira putem zaslona Neispravnost glavnog izbornika.

Ako toplinska crpka ne radi, na korisničkom sučelju pojavit će se  ili .

Mogući uzrok	Korektivni postupci
Oštećena toplinska crpka.	Pogledajte odjeljak "8.1 Prikaz teksta pomoći u slučaju kvara" [▶ 19].



INFORMACIJA

Kada pomoći grijач ili dodatni grijач preuzme toplinske zahtjeve, potrošnja električne energije značajno će porasti.

8.6 Simptom: sustav proizvodi šum krkljanja nakon puštanja u pogon

Mogući uzrok	Korektivni postupci
U sustavu ima zraka.	Odzračite sustav. ^(a)
Nepravilno hidrauličko uravnoteženje.	Posao koji mora obaviti instalater: <ol style="list-style-type: none">1 Provedite hidrauličko uravnoteženje kako biste osigurali pravilnu raspodjelu protoka između uređaja za isijavanje.2 Ako hidrauličko uravnoteženje nije dovoljno, promijenite postavke ograničenja crpke ([9-0D] i [9-0E] ako je primjenjivo).
Razni kvarovi.	Provjerite prikazuje li se  ili  na početnom zaslonu korisničkog sučelja. Više podataka o kvaru pronađite pod naslovom "8.1 Prikaz teksta pomoći u slučaju kvara" [▶ 19].

^(a) Preporučujemo da odzračivanje izvršite uz pomoć funkcije odzračivanja na jedinici (to mora obaviti instalater). Ako odzračujete uređaj za isijavanje topline ili kolektora, imajte na umu sljedeće:



UPOZORENJE

Odzračivanje uređaja za isijavanje topline ili kolektora. Prije odzračivanja uređaja za isijavanje topline ili kolektora, provjerite prikazuje li se  ili  na početnom zaslonu korisničkog sučelja.

- Ako se ne prikazuje, možete odmah obaviti odzračivanje.
- Ako se prikazuje, uvjerite se da je prostorija u kojoj želite obaviti odzračivanje dovoljno ventilirana. **Razlog:** Rashladno sredstvo može istjecati u krug vode, a potom i u prostoriju prilikom odzračivanja uređaja za isijavanje topline ili kolektora.

9 Odlaganje na otpad



NAPOMENA

Sustav NE pokušavajte rastaviti sami: rastavljanje sustava, postupanje s rashladnim sredstvom, uljem i ostalim dijelovima MORA biti skladu s važećim zakonima. Uređaji se u specijaliziranom pogonu MORAJU obraditi za ponovnu upotrebu, recikliranje i uklanjanje.

10 Rječnik

DHW = kućna vruća voda (KVV)

Vruća voda za upotrebu u kućanstvu u svim vrstama zgrada.

LWT = temperatura izlazne vode

Temperatura vode na izlaznom priključku vode jedinice.

11 Postavke instalatera: tablice koje ispunjava instalater

11.1 Čarobnjak za konfiguriranje

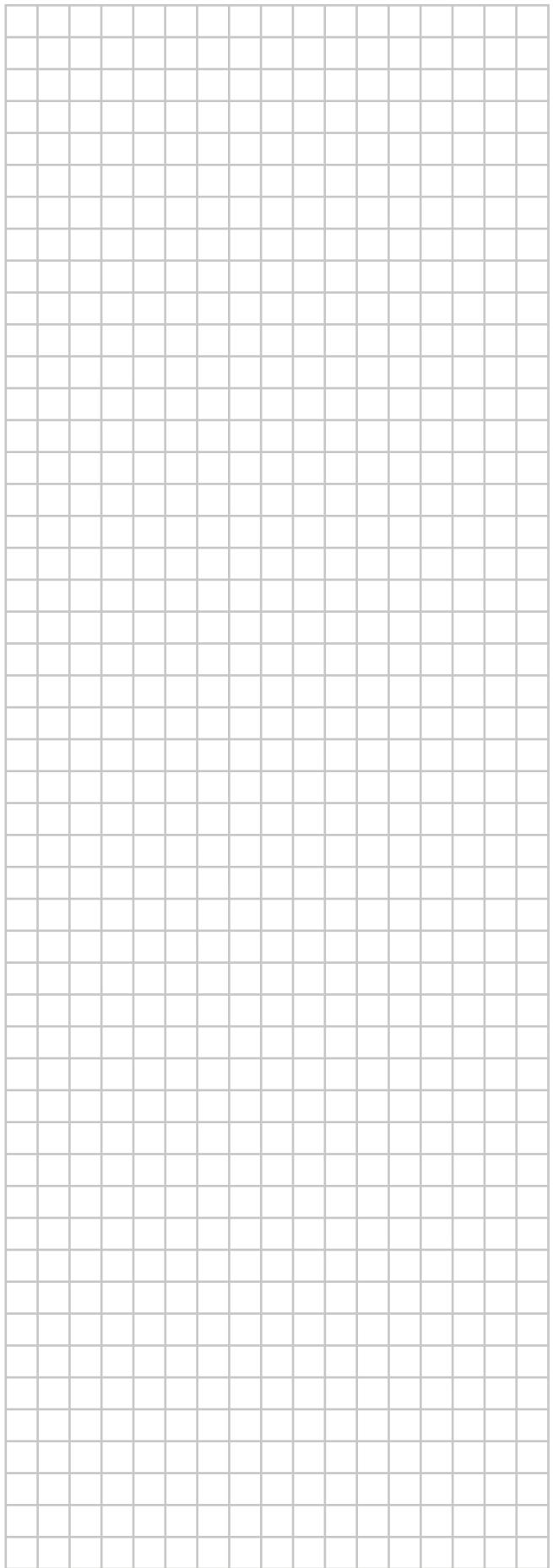
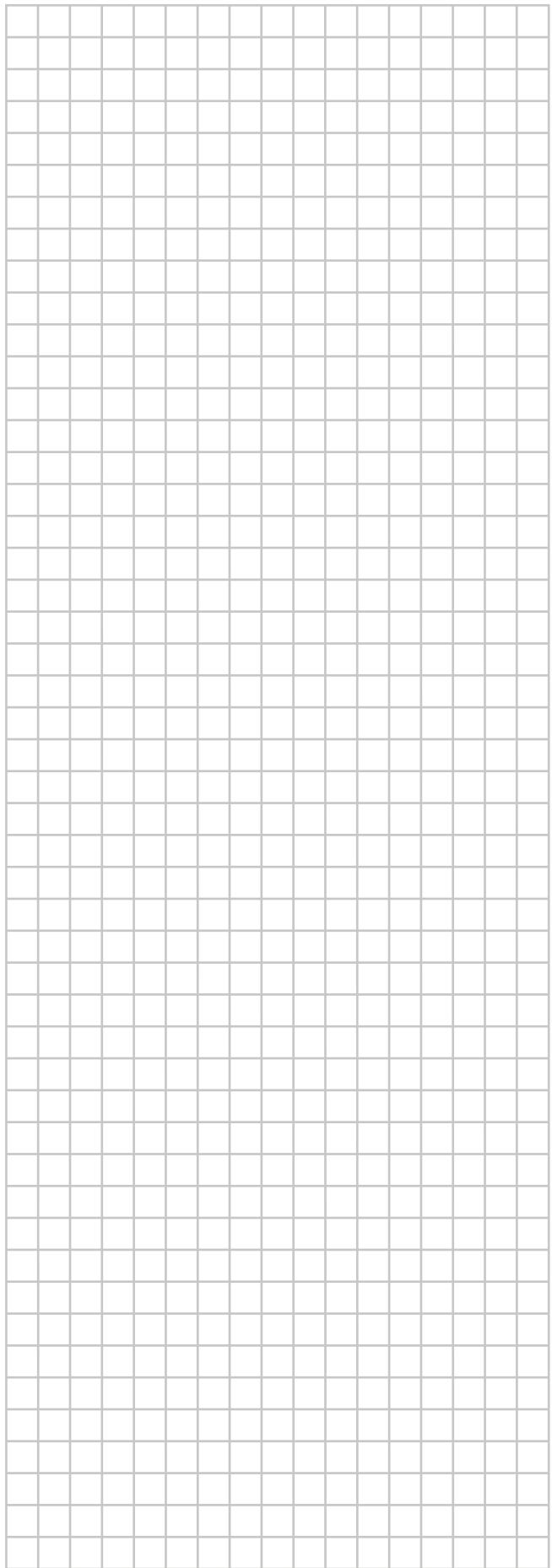
Postavka	Ispunite...
Sustav	
Vrsta unutarnje jedinice (samo za čitanje)	
Tip pomoćnog grijaća [9.3.1]	
Kućna vruća voda [9.2.1]	
Hitam slučaj [9.5]	
Broj zona [4.4]	
Sustav napunjén glikolom (pregled vanjske postavke [E-0D])	
Kapacitet dodatnog grijaća [9.4.1] (ako je primjenjivo)	
Bivalentno [9.C]	
Rezervni grijać	

11 Postavke instalatera: tablice koje ispunjava instalater

Postavka	Ispunite...
Napon [9.3.2]	
Konfiguracija [9.3.3]	
Korak kapaciteta 1 [9.3.4]	
Dodatni korak kapaciteta 2 [9.3.5] (ako je primjenjivo)	
Glavna zona	
Tip emitera [2.7]	
Kontrola [2.9]	
Način zadane vrijednosti [2.4]	
Raspored [2.1]	
Vrsta krivulje ovisnosti o vremenu [2.E]	
Dodatna zona (samo ako je [4.4]=1, dvostruka zona)	
Tip emitera [3.7]	
Kontrola (samo za čitanje) [3.9]	
Način zadane vrijednosti [3.4]	
Raspored [3.1]	
Vrsta krivulje ovisnosti o vremenu [3.C] (samo za čitanje)	
Spremnik (ako je primjenjivo)	
Način zagrijavanja [5.6]	
Zadana vrijednost ugodnosti [5.2]	
Zadana vrijednost ekonomičnosti [5.3]	
Zadana vrijednost ponovnog zagrijavanja [5.4]	
Način zadane vrijednosti [5.B]	
Vrsta krivulje ovisnosti o vremenu [5.E] (samo za čitanje)	

11.2 Izbornik postavki

Postavka	Ispunite...
Glavna zona	
Vrsta vanjskog termostata [2.A]	
Dodatna zona (ako je primjenjivo)	
Vrsta vanjskog termostata [3.A]	
Informacije	
Informacije o dobavljaču [8.3]	





EAC



4P685230-1 0000000M

Copyright 2022 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P685230-1 2022.04